



ВАЛЕНТНОСТНЫЕ СВОЙСТВА ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ РЕЧИ ВО ФЛЕКТИВНО-АНАЛИТИЧЕСКОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

САЛМАКЕЕВА Н.Ж.

nasy831@rumbler.ru

Аннотация

В данной работе рассматриваются валентностные свойства знаменательных частей речи во флективно-аналитическом английском языке. Также определяется синтаксические позиции глаголов и модель фиксированного порядка слов в предложении английского языка. Дается анализ сочетаемости существительного и глагола, который представляет главный интерес при попытке охарактеризовать синтаксическую систему языка.

Знаменательные части речи английского языка реализуют в словосочетании атрибутивную, объектную валентность, в предложении субъектную, предикативную и обстоятельственную валентность.

При реализации валентности используются ряд синтаксических связей: согласование, примыкание, управление. Как справедливо отмечает В. Н. Ярцева, «синтаксические приемы зависят от морфологической структуры языка и изменяются вместе с ней» [Ярцева В. И., 1961, с.16]. Согласование и управление – приемы, основанные на парадигматических характеристиках сочетающихся элементов, обладающих взаимными валентностями, т.е. могут примыкать друг к другу: для приема согласования нужны знания грамматического числа согласующихся элементов, но нет необходимости указывать их морфологическую принадлежность.

В английском языке существительное и глагол являются основными классами слов, организующих структуры соответственно именной и глагольной групп, которые в свою очередь являются основными структурными элементами предложения. Таким образом, анализ сочетаемости существительного и глагола представляет главный интерес при попытке охарактеризовать синтаксическую систему языка, ее структурные элементы.

Наиболее полное и подробное описание реализации субъектной валентности в английском языке содержится, по данным нашего анализа, в работе “A Grammar of English Language” [Kaushanskaya, Kovner et al, 1967], где указывается, что актант-подлежащее может быть выражено как одним словом, так и группой слов, и выделяется различные способы выражения подлежащего в английском языке. Это, прежде всего, существительные в общем падеже и в некоторых случаях существительные в притяжательном падеже, как, например, в предложении:

Oh, my dear Richard, Ada's is a noble heart [Dickens] – О, дорогой Ричард, у Ады благородное сердце.

Вторая группа языковых структур, реализующих субъектную валентность в английском языке, состоит из самых различных разрядов местоимений: личных, указательных, определительных, неопределенных, отрицательных, притяжательных и вопросительных.

В третью группу лексических единиц, способных реализовать субъектную валентность в английском языке, авторы рассматриваемой классификации включают субстантивированные прилагательные и причастия. Такое объединение нам представляется вполне оправданным, хотя здесь и не выдерживается частеречный принцип, поскольку причастие, являющееся одной из неличных форм глагола, следовало бы (если это необходимо) рассматривать наряду с такими однопорядковыми формами как инфинитив и герундий.

The old are very often helpless – Старики (пожилые люди) очень часто бывают беспомощными.

The wounded were taken good care of. – За ранеными хорошо ухаживали.

В таких предложениях английские субстантивированные прилагательные и причастия всегда имеют значение множественности, которая выражается в артикле перед ними.

Четвертая группа лексических единиц, способных заполнять позицию актанта-подлежащего в английском языке, состоит, по данным рассматриваемой работы, из количественных и порядковых числительных:

Of course, the two were quite unable to do anything [Wells] – Конечно же, эти двое были совершенно неспособны сделать что-нибудь.

The first and fourth stood beside him in the water [Wells] – За ним в воде стояли первый и четвертый.



Интересно, что в «Сравнительной типологии английского и русского языков» в качестве реализаторов субъектной валентности также указываются порядковые и количественные числительные, однако с оговоркой, что «подлежащие – порядковые числительные типичны только для русского языка» [Аракин В. Д., 1979, с. 189], что, как видим, вступает в противоречие с имеющимся материалом.

Пятая группа реализаторов субъектной валентности в английском языке состоит из инфинитива и инфинитивной группы или конструкции, например:

To live is to work. – Жить значит трудиться.

To be a rich man, Lieutenant, is not always roses and beauty [Heym] – Жизнь богатого человека, лейтенант, это отнюдь не всегда розы и красивые вещи вокруг.

Шестая группа реализаторов субъектной валентности в английском языке состоит из герундия и герундиальной группы или герундиальной конструкции.

Lying doesn't go well with me. [Heym] – Я не умею лгать.

Annette's being French might upset him a little [Galsworthy]. То, что Аннет была француженкой, могло расстроить его.-

Седьмая группа реализаторов субъектной валентности в английском языке состоит из любой части речи, используемые как цитаты, как, например:

On is a preposition. – Слово «Он» является предлогом.

No is his usual reply to any request. – Он всегда говорит «Нет».

В реализации объектной валентности участвуют следующие части речи английского языка: существительное, местоимение, числительное, наречие, неличные формы глагола (инфинитив, герундий). Глаголы могут быть разнообразными по своей семантике. Это могут быть глаголы, обозначающие конкретное физическое действие (*to write – писать, to close – закрывать*), чувственное восприятие (*to see – видеть*), глаголы речи (*to tell – рассказать*) и т. д. Синтаксическая связь не получает никакого морфологического оформления и выражается примыканием и твердым порядком расположения компонентов. Объектной валентностью обладает существительное в общем падеже, выполняющее функцию объектного дополнения: *to read a book, to send a message*. Переходный глагол не всегда употребляется с объектным дополнением. Употребляясь без объектного дополнения, переходный глагол не перестает быть переходным, поскольку и в этом случае он сохраняет потенциальную возможность сочетаться с дополнением: *read attentively*.

Исследуя валентность глагола как центра высказывания в предложении, мы разграничиваем облигаторное и факультативное его окружение. Первое детерминируется, диктуется конкретным глаголом, второе лишь потенцируется им благодаря присущей всему классу глаголов синтаксической сочетаемости. Реализация потенциальных сочетательных возможностей зависит от содержания высказывания. Поскольку факультативные элементы могут входить в окружение почти каждого глагола, т. е. отличаются низкой степенью избирательности, их наличие или отсутствие не может являться релевантным дистрибутивным свойством глагола.

Для каждого глагола описание дает дистрибуцию или синтагматический потенциал глагола, т.е. описывает валентность глагола. Это можно отобразить в виде схемы или моделей:

- V- авалентный глагол (It rains)
- N+V- одновалентный глагол (He runs)
- N+V+N- двухвалентный глагол (Mr Smith sees him)
- N+V+N+N трехвалентный глагол и т.д. (Mr Smith gives him a book).

Список использованной литературы:

1. Аракин В. Д. О лексической сочетаемости // К проблеме лексической сочетаемости. – М.;1972
2. Бекбалаев А. А., Сагынбаев К. С. О возможности валентностного анализа служебных слов // Сб.науч.тр. фак. иностр.яз./ Кыргыз.жен.пед.ин-т.- Бишкек, 1992
3. Зоммерфельдт К. Е. Семантика и валентность имен существительных – наименований деятеля – с суффиксом «er» // Иностр. яз. в шк.- 1980.- №3
4. Кибардина С. М. К вопросу об уровнях валентности // Лингвистические исследования. – М., 1978
5. Король Т. В. Валентность как лингвистическое понятие. Рига: Б.и., 1972
6. Сильницкий Г. Г. Глагольная валентность и залог // Типология пассивных конструкций. Диатезы и залог.- Л., 1974